WELCOME-Treff
Geiststraße 58
06108 Halle (Saale)
0345-21388282
kontakt@welcometreff.de
www.welcometreff.de

WELCOME-Treff
Engagiert für Integration

freiwilligen AGENTUR HALLE (SAALE) E.V.

برنامه ی 02.11.2026-06.11.2026 | **Farsi**| فارسی

میهمانان عزیز، خوش آمدید! در طول ساعات کاری، همه صرف نظر از برنامه ها دعوت می شوند برا ملاقات، گپ زدن یا به سادگی یک فنجان قهوه یا چای بنوشند. پیشنهادات برای همه آزاد است. لازم نیست از قبل ثبت نام کنید. متأسفانه، به ویژه در دوره های تعطیلات، داوطلبان ممکن است در کوتاه مدت لغو کنند و در نتیجه برنامه لغو شود. از درک شما متشکرم!

دوشنبه (10:00- 16:30)

10:00 - 13:00 **کافه برای خانم ها**
ما برای یادگیری، تبادل نظر و انجام فعالیت‌های خلاقانه در مرکز زنان «Weiberwirtschaft» متعلق به انجمن Dornrosa e.V. در آدرس Karl-Liebknecht-Straße 34دور هم جمع می‌شویم. از همه زنان صمیمانه دعوت می‌شود که ایده‌های خودشان را نیز مطرح کنند.

10:15-12:30 **کافه زنان: آموزش/تمرین زبان آلمانی برای زنان**

10:30-12:30 **کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff**
درباره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.

11:30 - 13:00 **زبان عربی برای مبتدیان**
یادگیری زبان عربی. از این به بعد ما دراینجا زبان عربی را آموزش میدهیم. مهم نیست که دانش عربی شما کم است یا زیاد ویا اینکه اصلا دانش زبان عربی ندارید همگی خوش آمدید.

13:00 - 14:00 **جلسه مشاوره مشارکت در | WELCOME-Treff پرسش و پاسخ درWELCOME-Treff**
آیا سوالات عمومی درباره WELCOME-Treff داری یا می‌خواهی خودت فعال شوی و مشارکت کنی؟

15:00-17:00 **کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff**
درباره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.

15:00 - 16:30 **آلمانی برای پیشرفته‌ها | دوره پیشرفته زبان آلمانی**
ما با هم نامه می‌نویسیم و ارتباط با اداره‌ها و نهادهای رسمی را تمرین می‌کنیم .می‌توانید تمرین‌های خود را هم همراه بیاورید!

سه شنبه (13:30–15:30)

13:30 - 15:30 **کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff**
درباره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.

13.30 - 14:30 **تمرین و مکالمه زبان آلمانی**
ما با هم زبان آلمانی را تمرین می‌کنیم. برای مبتدیان

17.00-19.00 **حق اقامت در آلمان –دوره آموزشی برای داوطلبان، فعالان اجتماعی و تمامی علاقه‌مندان**
در این دوره آموزشی، به موضوع حقوق اقامت در آلمان پرداخته می‌شود.چه نوع مجوزهای اقامتی در آلمان وجود دارد؟ افراد از چه راه‌هایی می‌توانند وضعیت اقامت خود را در آلمان تثبیت کنند و به اقامت مطمئن‌تر و بلندمدت دست یابند؟ در این برنامه، مروری کاربردی و عملی بر انواع مجوزهای اقامت و راه‌های تثبیت وضعیت اقامت در آلمان ارائه خواهد شد .در پایان جلسه نیز فرصتی برای تبادل نظر، گفت‌وگو و پرسیدن سؤالات شرکت‌کنندگان در نظر گرفته شده است .توجه :ثبت‌نام قبلی برای شرکت در این برنامه الزامی است.

چهارشنبه (10:00–18:00)

10:00-11:00 **زبان آلمانی**
در این ساعات شما میتوانید باهم زبان آلمانی یاد بگیرید و محاوره کنید .

10:00-11:30 **کمک در تهیه درخواست شغلی و رزومه**
در این برنامه برای نوشتن یا بهتر کردن درخواست کار، نامه درخواست شغلی و رزومه کمک و راهنمایی ارائه می‌شود

11:30-12:30 **کلاس آموزش دوچرخه‌سواری ویژه بانوان**

13.00-15.00 **کمک برای کار با کامپیوتر و تهیه/تنظیم رزومه**

13:00 - 15:00 **ساعت مشاوره مرکز کار (Jobcenter) در محل**
چه پرسش درباره‌ی نامه‌ها، خدمات، کاریابی یا پرداخت .در این مشاوره می‌توانید برای امور مهم مربوط به مرکز کار کمک دریافت کنید (کمک‌هزینه شهروندی) باشد – کارکنان مرکز کار در کنار شما هستند و راهنمایی می‌کنند.Bürgergeld

10:30-15:00 **کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff**
درباره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.

14.00-15.00 **جلسه مشاوره برای جهت‌گیری و تصمیم‌گیری شغلی**

15:00 - 17:00 **کلاس خلاقانه کاردستی**
در ماه سپتامبر کاردستی درست می‌کنیم، نقاشی می‌کنیم و درباره‌ی موضوع «پشم، نخ و روبان» صحبت می‌کنیم.
همه با خوشحالی دعوت هستند و هر کسی می‌تواند با وسایل موجود، به سبک و سلیقه‌ی خودش چیزی درست کند و خلاقیت به خرج بدهد.

WELCOME-Treff
Geiststraße 58
06108 Halle (Saale)
0345-21388282
kontakt@welcometreff.de
www.welcometreff.de

برنامه ی 02.11.2026-06.11.2026 | **Farsi**| فارسی

15:00 - 17:00 **روز مشاغل به زبان‌های روسی و اوکراینی**
مرکز تخصصی مشاوره به نیروی کار مهاجر (BemA)اطلاعاتی درباره بازار کار در آلمان و حقوق افراد به‌عنوان کارمند یا کارگر ارائه می‌دهد.
موضوعات اصلی این جلسه اطلاع‌رسانی عبارت‌اند از :قرارداد کار، حقوق و دستمزد، حمایت در برابر اخراج، ساعات کاری، ایمنی و حفاظت از سلامت در محیط کار.

15:30 - 17:00 **آلمانی: تمرین و مکالمه**

16:00-18:00 **کارگاه خودیاری دوچرخه در مرکز**
به‌زودی فصل گرم آغاز می‌شود و همزمان کارگاه خودیاری دوچرخه ما با همکاری ابتکار ساکنان خیابان Adam-Kuckhoff شروع به کار می‌کند.
اگر دوچرخهٔ خراب دارید اما می‌خواهید در تابستان همچنان پرانرژی رکاب بزنید، خوشحال می‌شویم به ما سر بزنید و در مرکز پشتیبانی ما بهره‌مند شوید !

پنج شنبه (10:00-14:00)

10:00-11:00 **آلمانی: تمرین و مکالمه | یادگیری زبان آلمانی**
با هم از طریق تمرین و صحبت کردن، آلمانی یاد می‌گیریم .بیایید آلمانی را تمرین کنیم و با هم صحبت کنیم!

11:00-13:00 **شطرنج** باهم فکر کنید و لذت ببرید.

11:00-14:00 **Welcome Treff درفضای باز**
یک دعوت گرم برای همه کسانی که می خواهند تماس های جدیدی برقرار کنند یا فقط می خواهند استراحت کنند!

10:30-11:30 **جلسه پرسش و پاسخ درباره کامپیوتر**
آیا می‌خواهید یاد بگیرید چگونه با کامپیوتر کار کنید، متن بنویسید یا یک آدرس ایمیل بسازید؟ ما می‌توانیم تمرین‌های ساده انجام دهیم یا به پرسش‌های مشخص شما پاسخ دهیم .بیایید با هم تمرین کنیم؛ ما به سؤالات شما پاسخ خواهیم داد.

11:30-14:00 **خیاطی، تعمیرو یا دوخت و دوز**
هرچقدر که می‌خواهید بدوزید ببافید و یا قلاب بافی کنید. ما چرخ خیاطی نخ و سوزن و لوازم دیگر که ممکن است نیاز داشته باشید را داریم. ما خوشحالیم که به شما کمک میکنیم.

جمعه (10:00-15:00)

10:00-12:30 **کافه زنان: آموزش/تمرین زبان آلمانی برای زنان**

10:00-12:00 **کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff**
درباره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.

12:30-14:00 **Welcome Treff درفضای باز**
یک دعوت گرم برای همه کسانی که می خواهند تماس های جدیدی برقرار کنند یا فقط می خواهند استراحت کنند!

14.00-15.00 **با هم برای گواهینامه رانندگی تمرین می‌کنیم**
ما با هم سؤال‌ها و پاسخ‌های مربوط به آزمون تئوری گواهینامه رانندگی را می‌خوانیم و درباره موقعیت‌هایی که در سؤال‌ها نشان داده شده‌اند، صحبت و تمرین می‌کنیم.